



**November 12, 2023**

**聖靈降臨後第二十四主日聖餐崇拜**

24<sup>th</sup> Sunday after Pentecost Eucharist

**本主日祝文**

永恆的上帝，你為了增長我們的知識，默示你的僕人寫下聖經。求你打開我們的心，不但聆聽、閱讀、筆記、學習你的話語，還要深入消化，認識真道，得享你藉救主耶穌基督賜下的福祉和盼望。主耶穌與聖父、聖靈，一同永生、一同掌權，永為一上帝，世世無盡。阿們。

**Today's Collect**

Eternal God, who caused all holy scriptures to be written for our learning, grant us so to hear them, read, mark, learn, and inwardly digest them, that we may embrace and ever hold fast the blessed hope of everlasting life, which you have given us in our Saviour Jesus Christ, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, forever and ever. Amen.

中文講道  
REC CHINESE SERMON

趕快工作啦!  
Work, for The Day is Coming!

講道：伍德賢總主教 Bishop Silas Ng

1. 那日來到，你預備好未?  
Are you prepared when the day comes?
2. 未預備好的後果!  
The consequence of not prepared!
3. 趕快工作啦!  
Work, for The Day is Coming!

帖撒羅尼迦前書 1 Thessalonians 4:13

馬太福音 Matthew 25:11-12

馬太福音 Matthew 25:7-13

茶餘飯後大問題：  
可否分享一次你沒有做足預備的嚴重後果？

Big Question:  
Could you share an experience of the terrible consequence of your not being prepared?

---

英文家庭講道  
REC ENGLISH FAMILY SERMON

Ready?... (Matthew 25:1-13)

Guest Speaker: David Innes  
(Executive Director, Vancouver Urban Ministries)

主日崇拜詩歌  
Sunday Worship Hymns

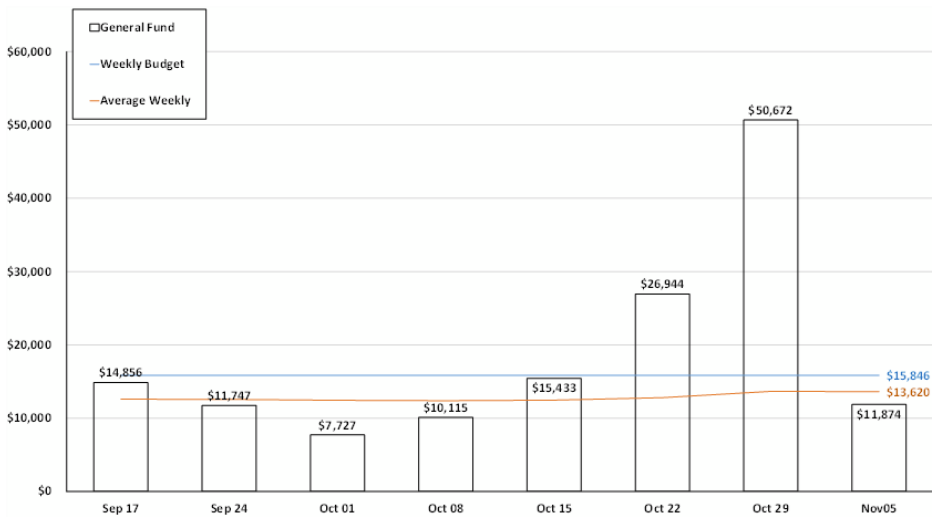
早堂 8:30am 崇拜  
8:30am Sunday worship

進堂詩	Opening Hymn	no. 216	眾聖歌	For All The Saints Who From Their Labours Rest
奉獻詩	Offertory Hymn	no. 554	小小水滴歌	Little Drops Of Water
退堂詩	Recessional Hymn	no. 323	趕快工作歌	Work, For The Night Is Coming

午堂 11am 崇拜  
11am Sunday worship

進堂詩	Opening Hymn	no. 216	眾聖歌	For All The Saints Who From Their Labours Rest
讚頌歌	Praise Worship Team		祢的信實廣大 這世界非我家 祢真偉大	
福音行列聖詩	Gospel Procession	no. 556	恩光歌	Jesus Bids Us Shine
奉獻詩	Offertory Hymn	no. 554	小小水滴歌	Little Drops Of Water
退堂詩	Recessional Hymn	no. 323	趕快工作歌	Work, For The Night Is Coming

05 Nov 2023  
奉獻  
OFFERING



Budget	\$15,846/wk
YTD Avg	\$13,620/wk
Difference	(\$2,226/wk)

Offering

經常費 General Fund:	\$11,874.00
設施改善基金 Imp't Fund:	\$5,665.00
主教基金 Bishop's Fund:	\$500.00
差傳基金 Mission Fund:	\$648.00

認獻 Pledge

上週認獻 Last Week (Nov05):	\$43,520.00
總數 Total:	\$128,970.00

實體崇拜人數 In Person Worship Attendance

粵語 (Cantonese Worship)	8:30am	46
粵語 (Cantonese Worship)	11:00am	79
普通話 (Mandarin Worship)	11:00am	25
英語及兒童 (REC English Family)	11:00am	50

### PRAYER ITEMS FOR ONE-YEAR FASTING CAMPAIGN

#### 10<sup>th</sup> Week

November 13-November 18, 2023  
(Monday to Saturday)

1. Let us intercede for the situation in the Middle East, asking for the Lord's mercy on all those suffering in this conflict. Pray that God would bring about his peace and reconciliation.
2. Today is the beginning of Good Stewards' month. Pray that God would move us to pledge our gifts to Him as our thanksgiving to Him for his goodness and generosity.
3. Now that we have the Building Permit, we have invited multiple contractors to make proposals for the demolition and renovation. Please pray for our team to have wisdom and discernment in this process.

### 一年祈禱禁食運動代禱事項

#### 第十週

2023 年 11 月 13 至 11 月 18 日 (星期一至六)

1. 我們繼續為中東局勢禱告，求主施憐憫予在戰禍中受苦的人，願主帶來從祂而來的平安和復和。
2. 今日起是好管家月，求主感動我們的心，叫我們感謝主的美好和慷慨供應。
3. 我們已經獲得市政府的施工許可證，同時亦有不同的承辦商投標，為我們進行拆卸和裝修的工程，求主賜給我們的團隊有智慧和洞察力。

### 以馬內利堂一年禁食祈禱運動

日期: 由 2023 年 9 月 10 日起至 2024 年 9 月 8 日完成

目的: 為本堂能於一年內順利完成新堂裝修工程並能於新堂開始崇拜及 "使命 113" 能順利開展

方法: 邀請兄姊於 9 月 10 日開始的 52 個星期，每星期選擇由星期一至六任何一天禁食一餐 (早餐、午餐 或 晚餐; 主日是慶祝及記念耶穌的復活，傳統上不適宜禁食)。兄姊可透過各小組網上簽名或在大堂參加者報名表簽名。

### REC One Year Fasting and Praying Campaign

Date: From September 10, 2023 to September 8, 2024

Purpose: For the smooth completion of the renovation that we can start to worship in our new church site and a good launching of MISSION 113

Method: Brothers and sisters are invited to fast one meal on any day of a week from Monday to Saturday (Sunday is to celebrate Jesus' resurrection and traditionally not as a day for fasting). You are welcome to sign your name online through Whatsapp of our various small group or sign your name in the participants list in the lobby.

**11 月是好管家月**  
**November is Good Steward Month**

**REC English Family**

Sunday 11am: REC English Family in-person Sunday worship (it can also be joined via Zoom)

<https://zoom.us/j/98771341280?pwd=NXIxK2hKZlg5UnpGTVp2WVhlcGQ3dz09>

Meeting ID: 987 7134 1280 Passcode: 534299

Friday 6:30pm: Tent of Meeting (TOM) children's group (at President Plaza)

Friday 7:30pm: Youth (high school) group (at President Plaza)

Young adults group (at President Plaza)

**REC Youth Fundraiser**

From Nov. 12<sup>th</sup> to 26<sup>th</sup>, the REC Youth will be offering some special merch that you can order as part of their fundraiser in support of the church! The designs were compiled with the help of Eric Lee using artwork created by REC Kids. There will be shirts, tote bag, mug and stickers that you may order.

**VUM Christmas Hampers**

Once again we are supporting Vancouver Urban Ministries' Christmas Hamper and Gift Appeal. If you would like to sign up to help provide either \$100 President's Choice gift cards, Christmas treats and/or Christmas gifts for the children, please do so at this link:

<https://docs.google.com/spreadsheets/d/1ymdXGMvn1Ep7lr0XTpqQ4XuhSdqxU3bEQ0jmWRpMGT0/edit?usp=sharing>

Or use the QR code to the right:

Deadline for receiving gift cards and gifts is Sunday, Dec. 3rd. Please contact Pastor Christine or Pastor Josh if you have questions or to hand in your gifts



**其它**

**OTHERS**

本堂行政助理 Christine Fu 於 10 月 18 日至 11 月 17 日休假。

Our church administrative assistant Christine Fu is on annual leave from Oct 18 to Nov 17.

**禱告**

**PRAYER**

**牧區代禱網絡**

**Parish Cycle of Prayer:**

身體欠安

吳李寶珠、韋婉環、何根、周芙蓉、白曹慧娟、郭顏筱薇、潘劉桂香、辜裕洲、辜凌志斌、李煦恩

Infirm

Mabel Li, Jenny Wei, Gen He, Fu Yung Chau, Grace Briedis, May Ngan Kwok, Poon Lau Kwai Heung, Mr. Koo, Mrs. Koo, Raymond Li